

Verbale n. 16 Giunta di Interclasse delle Lauree in Lettere a.a. 2022/23  
**Verbale della riunione della Giunta di Interclasse di Lettere**  
(Seduta del 12 luglio 2023)

Il giorno mercoledì 12 luglio 2023, alle ore 9.00, a seguito della convocazione del prof. Riccardo Viel, Coordinatore dell'Interclasse delle Lauree in Lettere, si è riunita la Giunta di Interclasse delle Lauree in Lettere, per discutere il seguente ordine del giorno:

- 1) Approvazione verbale del 9 e del 23 maggio e del 5 luglio 2023
- 2) Comunicazioni del Coordinatore
- 3) Iscrizione alle lauree magistrali
- 4) Pratiche Studenti
- 5) Pratiche Erasmus
- 6) Pratiche Tirocini
- 7) Riconoscimenti crediti a scelta
- 8) Richiesta crediti per attività a scelta
- 9) Ratifica atti
- 10) Varie ed eventuali

Risultano presenti: i proff. Riccardo Viel (Coordinatore del Consiglio di Interclasse), Irma Ciccarelli, Cristina Consiglio, Rosa Otranto (rappresentanti dei docenti), la sig.ra Maria Celeste Divincenzo e il signor Andrea Maria Bitetto (rappresentanti degli studenti). Risulta giustificata la prof.ssa Carla Chiummo. È inoltre presente, su invito del Coordinatore, la sig.ra Maria Altieri per l'assistenza alla redazione dei verbali della Giunta di Interclasse delle Lauree in Lettere.

Presiede il prof. Riccardo Viel; funge da segretario verbalizzante la prof.ssa Cristina Consiglio.

Verificata la presenza del numero legale, il prof. Viel dichiara aperta e valida la seduta. Si procede all'esame dell'ordine del giorno.

**1) Approvazione verbale del 9 e 23 maggio e del 5 luglio 2023**

Il Coordinatore comunica alla Giunta che i verbali del 9 e del 23 maggio e del 5 luglio 2023 verranno approvati nella prossima Giunta.

**2) Comunicazione del Coordinatore**

Il Coordinatore comunica il funzionamento della convalida delle idoneità delle Attività Formative a Scelta; vi saranno due appelli all'anno su esse3 e lo studente dovrà scrivere nelle note per quale AFS richiede convalida. Il sistema è ancora in rodaggio ma è sicuramente un miglioramento per la gestione delle carriere degli studenti. Su richiesta degli studenti, si decide di inserire un appello all'inizio di ogni mese.

**3) Iscrizione alle lauree magistrali**

Il Coordinatore sottopone alla Giunta la carriera di xxx, in possesso di una laurea in Lingue, conseguita presso la AIN SHAMS UNIVERSITY del Cairo (Egitto), che chiede l'immatricolazione

al corso di laurea magistrale in Filologia moderna di codesta Università

La Giunta verifica che lo studente non possiede i requisiti per iscriversi alla LM14 e consiglia l'iscrizione alla laurea triennale con convalida esami e abbreviazione di corso.

#### **4) Pratiche Studenti**

Il Coordinatore sottopone alla Giunta le seguenti pratiche studenti:

—**xxx**, matr. xxxxxx, iscritto al I anno fuori corso di Lettere moderne, per l'a.a. 2022-2023, chiede di inserire nel proprio piano di studi l'esame di Metodi e didattica dell'attività come esame a scelta al posto di Storia delle dottrine politiche e Geografia generale .

La Giunta, non avendo potuto visionare il piano di studio, essendo presente solo il piano carriera, non può deliberare e chiede integrazione alla Segreteria studenti.

—**xxx**, matr. xxxxxx, iscritto al I anno fuori corso di Lettere moderne, per l'a.a. 2022-2023, chiede di inserire nel proprio piano di studi l'esame di Antropologia culturale come esame a scelta al posto di Psicologia della personalità e delle differenze individuali.

La Giunta approva.

—**xxx**, matr. xxxxxxxx , iscritta al III corso di Lettere, arti e spettacolo per l'a.a. 2022-2023, chiede di sostituire nel proprio piano di studi l'esame di Letteratura per l'infanzia e laboratorio nati per leggere 0-6 anni dal corso di laurea in Scienze dell'educazione e formazione con lo stesso esame del corso di laurea in Scienze della formazione primaria

La Giunta approva.

—**xxx**, matr. xxxxxx, iscritto al I anno del corso di laurea in Lettere moderne, per l'a.a. 2022-2023, chiede di inserire nel proprio piano di studi l'esame di Bibliografia e biblioteconomia da 6 cfu come esame a scelta al posto di Paleografia latina .

La Giunta, non avendo potuto visionare il piano di studio, essendo presente solo il piano carriera, non può deliberare e chiede integrazione alla Segreteria studenti.

—**xxx**, matr. xxxxxx, iscritta al III anno del corso di Lettere moderne per l'a.a. 2022-2023, chiede di sostituire nel proprio piano di studi l'esame di Letteratura per l'infanzia dal corso di laurea in Scienze dell'educazione e formazione primaria in Scienze della formazione primaria

La Giunta approva.

—**xxx**, matr. xxxxxx, iscritta al III anno del corso di laurea in Lettere moderne, per l'a.a. 2022-2023, chiede di inserire nel proprio piano di studi 1 cfu per aver seguito il seminario "Sogno, insomnia, trasogno: la metafisica dello spirito della prof.ssa Consiglio.

La Giunta approva.

## 5) Pratiche Erasmus

Il Coordinatore sottopone alla Giunta le pratiche erasmus già vagliate dalla competente commissione nella seduta del 3 luglio 2023 di cui si allega copia facente parte integrante del verbale e già inviate alla Segreteria di Lingue, Lettere e Filosofia.

Il 3 luglio 2023, il Delegato Erasmus DIRIUM (Prof.ssa Paola Laskaris) in qualità di componente della Commissione “istruttoria” Erasmus DIRIUM, e il Delegato dei Corsi di Studio in Lettere Prof. ssa Carmela Lorella Ausilia Bosco, in qualità di componenti della Commissione istruttoria Erasmus DIRIUM prese in esame le pratiche degli studenti iscritti ai corsi di laurea in LETTERE (L-10 Lettere: curriculum L.A.S. Lettere Arti e Spettacolo; L.C. Lettere Classiche; L.M Lettere Moderne; LM-14 Filologia Moderna; LM-15 Filologia, Letterature e Storia dell’Antichità), le approva secondo le specifiche seguenti:

- A) BEFORE – Proposte 2023/2024 - Triennale e Magistrale, LETTERE.
- B) DURING - “Change” - 2022/2023 – Triennale e Magistrale LETTERE.
- C) AFTER - Riconoscimenti crediti ed esami 2022/2023 – Triennale e Magistrale LETTERE.
- D) Riconoscimenti crediti 2021/2022 Programma Erasmus+ Traineeship LETTERE.
- E) Integrazioni e rettifiche: LETTERE.
- F) Varie ed eventuali: LETTERE.

Il presente verbale, redatto e sottoscritto dalla Prof.ssa Paola Laskaris e dal Dott. Delcuratolo in qualità di U.O. per la mobilità Erasmus del Dipartimento DIRIUM, è accompagnato dalla dichiarazione di conformità del Prof.ssa Carmela Lorella Ausilia Bosco e dagli allegati relativi alle pratiche esaminate.

Il Delegato Erasmus del Dipartimento

Prof.ssa Paola Laskaris

Il Segretario verbalizzante

Dott. Vincenzo Delcuratolo

### ALLEGATO C

**AFTER - Riconoscimenti crediti ed esami 2022/2023 – Triennale e Magistrale LETTERE.**

#### Corso di Laurea in Lettere:

- 1. xxx (matr.xxxxxx) coordinatore Prof.ssa GIUSEPPINA STRUMMIELLO, TRANSCRIPT OF RECORDS del 07.06.2023**

Vista la delibera della Commissione Istruttoria del 20.05.2022, del 06.06.22, e del 29.08.22, lo studente collocato in graduatoria del bando Erasmus Plus al n. 19, immatricolato nell’anno 2021/2022 e iscritto per l’anno accademico 2022/2023, al II anno, CLASSE LM-15, Laurea magistrale in FILOLOGIA, LETTERATURE E STORIA DELL’ANTICHITA’, con conoscenze linguistiche come da Piano di Studi in **1) francese 2) spagnolo** è autorizzato a condurre studi o ricerche, nell’ambito del programma Erasmus PLUS, presso la sede universitaria di Universidad Complutense de Madrid (E-MADRID 03), avente come

COORDINATORE/RESPONSABILE DI ACCORDO ERASMUS la Prof.ssa GIUSEPPINA STRUMMIELLO e, per un **periodo di mesi 8** a decorrere dal 19.09.22 al 07.06.23

In virtù del Transcript of record trasmesso dal Coordinatore istituzionale Erasmus+, dott.ssa Luisa D'aniello, pervenuto al Dipartimento DIRIUM con prot.n.3345 del 23.06.2023, considerato che il medesimo nella suddetta sede ha frequentato i sottoindicati corsi e superato i relativi esami con voto appresso indicato e relativa/e corrispondenza/e, in virtù di accordi tra le università interessate, si convalida il/i seguente/i esame/i con il/i relativo voto espressi in trentesimi:

<b>DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO</b>		CFU	VOTO
Historia de la Filosofía Antigua		6	9
<b>DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA</b>		CFU	CFU SOV/+ VOTO/ MEDIA
Storia del pensiero etico politico classico		6	30/30

<b>DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO</b>		CFU	VOTO
Seminario de Historia de la Filosofía Antigua		6	9
<b>DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA</b>		CFU	CFU SOV/+ VOTO/ MEDIA
Tradizione e permanenza dei classici		6	30/30

<b>DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO</b>		CFU	VOTO
Cultura y Civilización Romanas		6	10
<b>DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA</b>		CFU	CFU SOV/+ VOTO/ MEDIA
Autori e temi della letteratura tardoantica		6	30 E LODE

<b>DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO</b>		CFU	VOTO
Griego para Filósofos		6	9
<b>DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA</b>		CFU	CFU SOV/+ VOTO/ MEDIA
Paleografia greca		6	30/30

<b>DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO</b>		CFU	VOTO
Latín para Filósofos		6	9.2

DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA	CFU	CFU SOV/+	VOTO/MEDIA
Storia della lingua latina	6		30/30

DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO	CFU	VOTO	
Escritura y transmisión de los textos latinos	6	9	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA	CFU	CFU SOV/+	VOTO/MEDIA
Epigrafía Romana ed Istituzioni	6		30/30

DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO	CFU	VOTO	
Introducción a la cultura y mitología clásica	6	9.2	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA	CFU	CFU SOV/+	VOTO/MEDIA
Papirologia	6		30/30

**2. xxx (matr. xxxxxx) Prof. MINERVINI - LASKARIS**  
**TRANSCRIPT OF RECORDS del 26.06.2023**

Vista la delibera della Commissione Istruttoria del 20.06.2022, del 12.09.22, 27.09.22 e del 24.01.23, lo studente collocato in graduatoria del bando Erasmus+ al n.47, immatricolato nell'anno 2020/2021 al Corso di laurea in Lettere curriculum Lettere Moderne, Classe L-10, con conoscenze linguistiche come da piano di studi in 1) spagnolo, 2) inglese, è stato autorizzato a condurre studi o ricerche presso la sede universitaria di SANTIAGO DE COMPOSTELA (E-SANTIAG01), avente come COORDINATORE/RESPONSABILE DI ACCORDO ERASMUS+ il Prof. Laskaris e, per un periodo di mesi 9 a decorrere dal 05.09.22 al 05.06.23.

In virtù del Transcript of record trasmesso dal Coordinatore istituzionale Erasmus+, dott.ssa Luisa D'aniello, pervenuto al Dipartimento DIRIUM con prot.n.3415 del 30.06.2023, considerato che il medesimo nella suddetta sede ha frequentato i sottoindicati corsi e superato i relativi esami con voto appresso indicato e relativa/e corrispondenza/e, in virtù di accordi tra le università interessate, si convalida il/i seguente/i esame/i con il/i relativo voto espressi in trentesimi:

DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO	CFU	VOTO	
THE SEMIOTICS OF LANGUAGE AND COMUNICATION – G5081601	6	9.5/10	
HISTORY OF THE ITALIAN LANGUAGE – G5081436	6	9.1/10	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA	CFU	CFU SOV/+	VOTO/MEDIA
Glottologia e Linguistica	12		30/30

<b>DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO</b>		CFU	VOTO
LATE MODERN HISTORY II – G5021328		6	9/10
TEORIAS CONTEMPORANEAS DE LA LITERATURA Y DE LA CULTURA – P5191204		3	9.2/10
<b>DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA</b>		CFU	CFU SOV/+
Storia Contemporanea		9	30/30

<b>DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO</b>		CFU	VOTO
ITALIAN LITERATURE: TRENDS AND MOVEMENTS – G5081125		6	7.5/10
<b>DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA</b>		CFU	CFU SOV/+
Storia della tradizione dei testi letterari italiani		6	27/30

<b>DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO</b>		CFU	VOTO
HISTORY OF WRITING – G5021202		6	8/10
<b>DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA</b>		CFU	CFU SOV/+
Insegnamento a scelta da 6 CFU - Paleografia		6	28/30

<b>DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO</b>		CFU	VOTO
LITERATURA ITALIANA DEL SIGLO XIX – G5081336		6	10/10
ESTUDIOS DE LA CULTURA – P5191223		3	10/10
<b>DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA</b>		CFU	CFU SOV/+
Letteratura italiana moderna e contemporanea A-K		9	30 e Lode

<b>DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO</b>		CFU	VOTO
Analysis cultural – G5081614		6	7/10
<b>DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA</b>		CFU	CFU SOV/+
Antropologia culturale		6	27/30

<b>DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO</b>		CFU	VOTO
LITERATURA, RELIXION E ESPIRITUALIDADE – P5191213		3	7/10
<b>DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA</b>		CFU	CFU SOV/+ VOTO/ MEDIA
Attività a scelta 3 anno – Competenza trasversali – 3 CFU senza voto		3	27/30

La Giunta approva.

#### **6) Pratiche Tirocini**

Il Coordinatore sottopone alla Giunta la richiesta della studentessa xxx, matr. xxxxxxx, iscritta al I anno del corso di laurea in Filologia moderna, che chiede la convalida di 6 cfu come tirocinio di tipo B per la sua esperienza lavorativa in qualità di docente di scuola d'infanzia prima e di scuola primaria dopo.

La Giunta approva.

#### **7) Riconoscimenti crediti a scelta**

Il Coordinatore comunica che non ci sono richieste.

#### **8) Richiesta crediti per attività a scelta**

Il Coordinatore comunica che non ci sono richieste.

#### **9) Ratifica note**

Il Coordinatore pone in approvazione la Nota relativa alle pratiche Erasmus del 3 luglio 2023 inviata il 7 luglio scorso alla Direzione Offerta Formativa e Servizi agli studenti U.O. Lingue, Lettere e Filosofia.

La Giunta approva.

Il Coordinatore pone in approvazione la Nota relativa alla studentessa xxx inviata il 10 luglio scorso alla Direzione Offerta Formativa e Servizi agli studenti U.O. Lingue, Lettere e Filosofia.

La Giunta approva.

Il Coordinatore pone in approvazione la Nota relativa alle laureande xxx e xxx inviata l'11 luglio scorso alla Direzione Offerta Formativa e Servizi agli studenti U.O. Lingue, Lettere e Filosofia.

La Giunta approva.

## **10) Varie ed eventuali**

Il Coordinatore comunica che non ci sono richieste.

Non essendovi altro da discutere, la riunione è sciolta alle ore 10:15.

Il Segretario

Prof.ssa Cristina Consiglio

Il Coordinatore

Prof. Riccardo Viel